

SILVER CREST®



www.lidl-service.com



TV-STEREO-SOUNDBAR MIT BLUETOOTH® SSB 50 A1

HOYER Handel GmbH
Tasköprüstraße 3
DE-22761 Hamburg
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen:

04/2018 ID: SSB 50 A1_18_V1.8

DE TV-STEREO-SOUNDBAR MIT BLUETOOTH®
Bedienungsanleitung

IAN 298734

DE

IAN 298734

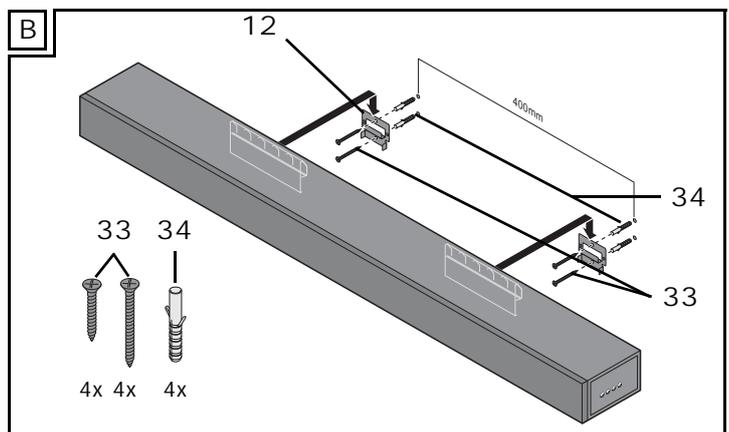
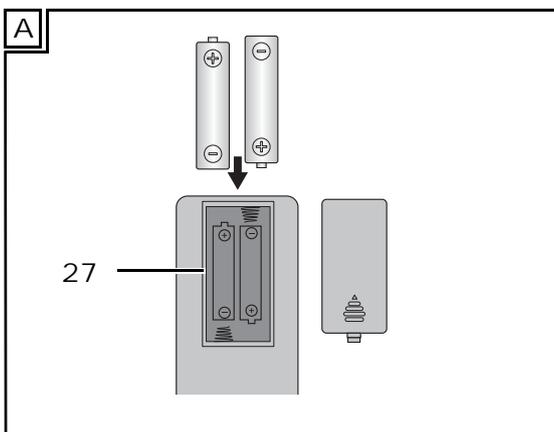
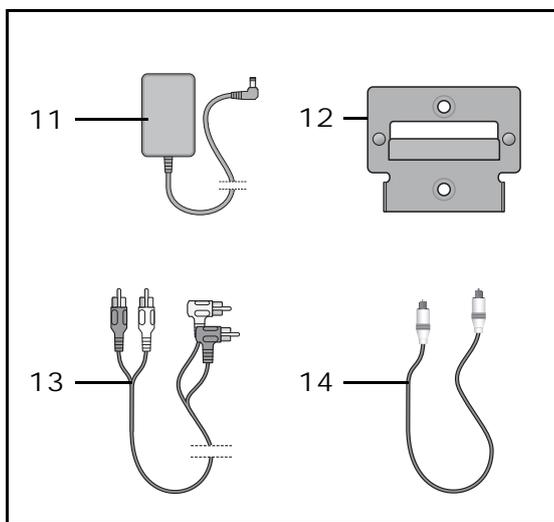
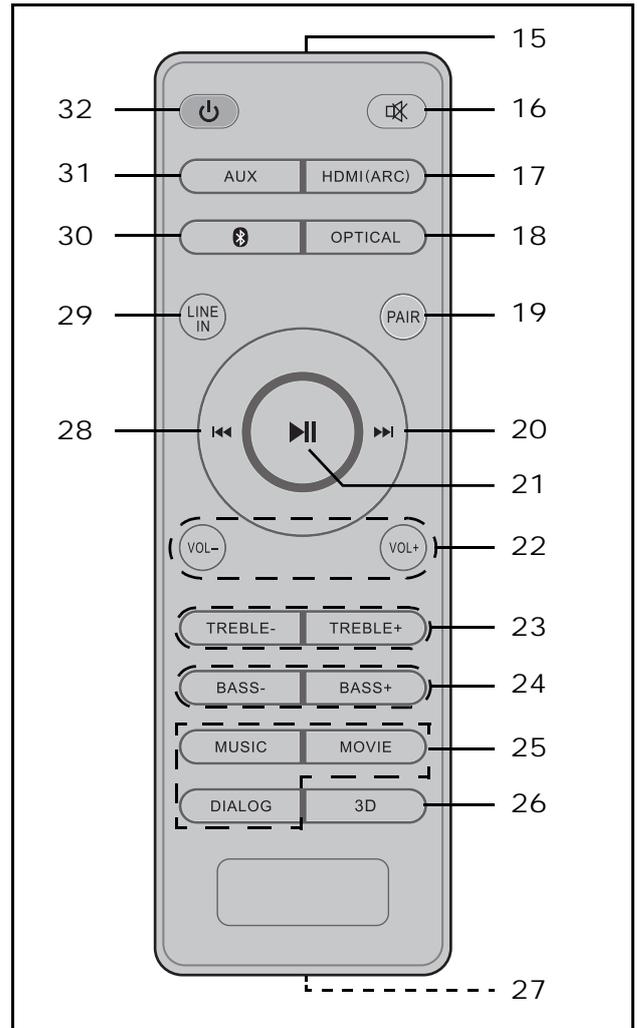
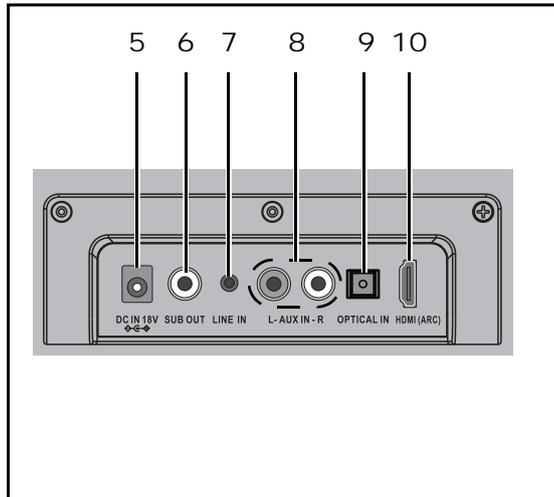
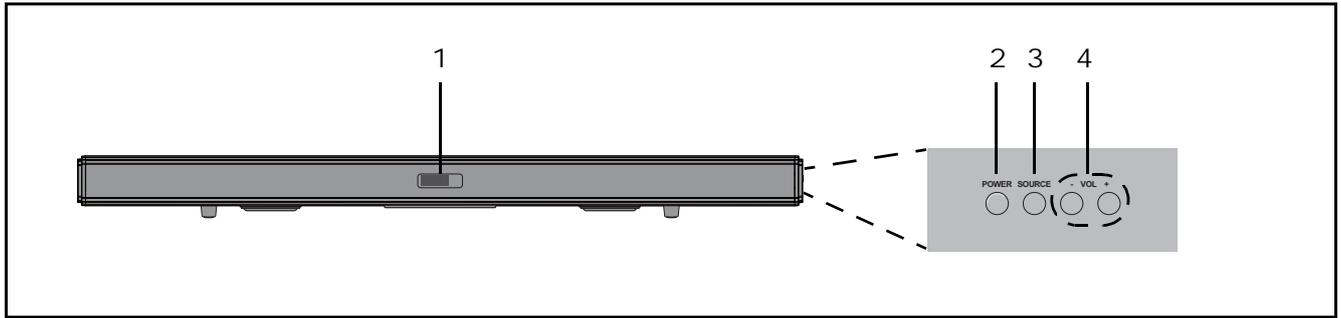
DE



Deutsch..... 2



Übersicht



Inhalt

1. Übersicht	2	6. Bedienen	6
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3	6.1 Anschlussart wählen	6
3. Sicherheitshinweise	3	6.2 Toneinstellungen	6
4. Lieferumfang	5	6.3 Bluetooth®	7
5. Vor dem ersten Gebrauch	5	7. Reinigen und Lagern	8
5.1 Fernbedienung	5	8. Entsorgen	8
5.2 Aufstellen / Wandmontage	5	9. Problemlösungen	9
5.3 Übersicht - Anschlüsse	6	10. Technische Daten	9
5.4 Inbetriebnahme	6	11. Garantie der HOYER Handel GmbH	10
		Service-Center	11

1. Übersicht

Bitte beachten Sie die Abbildungen auf der Ausklappseite.

Soundbar

1	Display
	- -: Standby-Betrieb
	<i>LINE</i> : LINE IN
	<i>Hd</i> : HDMI (ARC)
	<i>AUX</i> : AUX IN
	<i>bt</i> : Bluetooth®
	<i>OPT</i> : OPTICAL
2	Taste POWER
3	Taste SOURCE
4	Tasten VOL -/+
5	Buchse DC IN 
6	Buchse SUB OUT
7	Buchse LINE IN
8	Buchsen AUX IN L/R
9	Buchse OPTICAL IN
10	Buchse HDMI (ARC)

Zubehör

11	Netzteil
12	2 Wandhalterungen
13	Stereo-Cinchkabel
14	TOSLINK-Kabel

Fernbedienung

15	Sende-LED
16	Taste 
17	Taste HDMI (ARC)
18	Taste OPTICAL
19	Taste PAIR
20	Taste 
21	Taste 
22	Tasten VOL -/+
23	Tasten TREBLE -/+
24	Tasten BASS -/+
25	Tasten MUSIC, MOVIE, DIALOG
26	Taste 3D
27	Batteriefach
28	Taste 
29	Taste LINE IN
30	Taste 
31	Taste AUX
32	Taste 

Montage

33	Schrauben (4x 25 mm / 4x 50 mm)
34	Dübel (4)
	Bohrschablone (ohne Abbildung)

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen TV Soundbar Stereo mit Bluetooth®.

Für einen sicheren Umgang mit dem Gerät und um den ganzen Leistungsumfang kennenzulernen:

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch.
- Befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!
- Das Gerät darf nur so bedient werden, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung als spätere Referenz auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer neuen TV Soundbar Stereo mit Bluetooth®!

Warenzeichen

Die *Bluetooth*® Wortmarke und das Bluetooth® Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die Hoyer Handel GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.

Die HDMI® Wortmarke ist eingetragenes Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.



Das Symbol gibt an, dass der Inhalt der Bedienungsanleitung beachtet werden soll.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

Die TV Soundbar Stereo mit Bluetooth® ist für die Tonwiedergabe von Audiogeräten vorgesehen.

Das Gerät ist für den privaten Gebrauch konzipiert und darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Das Gerät darf nur in Innenräumen benutzt werden.

3. Sicherheitshinweise

Warnhinweise

Falls erforderlich, werden folgende Symbole und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Gefahr“, bedeutet hohes Risiko. Eine Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



GEFAHR durch Stromschlag! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Gefahr durch Stromschlag“, bedeutet hohes Risiko. Eine Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.



WARNUNG! Dieses Symbol, in Verbindung mit dem Hinweis „Warnung“, bedeutet mittleres Risiko. Eine Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT: Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.



GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- ⊙ Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Es besteht Erstickengefahr.
- ⊙ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ⊙ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ⊙ Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



GEFAHR für und durch Haus- und Nutztiere

- ⊙ Von Elektrogeräten können Gefahren für Haus- und Nutztiere ausgehen. Des Weiteren können Tiere auch einen Schaden am Gerät verursachen. Halten Sie deshalb Tiere grundsätzlich von Elektrogeräten fern.

GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- ⊙ Das Gerät darf nicht in extremer Umgebung, z. B. Räume mit hoher Luftfeuchte (Badezimmer) verwendet werden.
- ⊙ Schützen Sie das Gerät und das Netzteil vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- ⊙ Bedienen Sie das Gerät und das Netzteil nicht mit nassen Händen.
- ⊙ Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist.
- ⊙ Sollte Flüssigkeit in das Gerät gelangen, lassen Sie vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät durch einen Fachmann prüfen.

GEFAHR durch Stromschlag

- ⊙ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät, das Netzteil oder das Kabel sichtbare Schäden aufweist oder wenn das Gerät zuvor fallen gelassen wurde. Benutzen Sie das Gerät in diesem Fall nicht mehr, sondern lassen Sie dieses durch eine Fachwerkstatt überprüfen.
- ⊙ Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes oder des Netzteils.
- ⊙ Stecken Sie das Netzteil erst dann in eine Steckdose, wenn das Kabel mit dem Gerät verbunden ist.
- ⊙ Schließen Sie das Netzteil nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- ⊙ Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- ⊙ Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- ⊙ Um das Netzteil aus der Steckdose zu ziehen, immer am Netzteil, nie am Kabel ziehen.
- ⊙ Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose, ...
 - ... wenn eine Störung auftritt,
 - ... bevor Sie das Gerät mit dem Netzteil verbinden,
 - ... bevor Sie das Gerät reinigen und
 - ... bei Gewitter.
- ⊙ Zur vollständigen Netztrennung muss das Netzteil aus der Steckdose entfernt werden. Auch im ausgeschalteten Zustand wird immer eine geringe Menge Strom verbraucht, wenn das Netzteil eingesteckt ist.
- ⊙ Um Gefährdungen zu vermeiden, nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt bzw. im Service-Center durchführen.

Batterien

- ⊙ Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die richtige Polarität.
- ⊙ Reinigen Sie Batterie- und ggf. Gerätekontakte vor dem Einlegen von Batterien.



- ⊙ **EXPLOSIONSGEFAHR!** Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reagiert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- ⊙ Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen oder wenn die Batterieleistung erschöpft ist. Die Batterien könnten auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- ⊙ Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- ⊙ Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- ⊙ Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ⊙ Neue und gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten.
- ⊙ Wenn Sie vermuten, die Batterien könnten verschluckt oder in irgend einen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.



WARNUNG vor Sachschäden

- ⊙ Verwenden Sie für den Netzbetrieb nur das mitgelieferte Original-Steckernetzteil.
- ⊙ Wenn Sie Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), ziehen Sie sofort das Netzteil aus der Steckdose. Nutzen Sie das Gerät danach nicht mehr.
- ⊙ Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät zum Akklimatisieren ca. 2 Stunden ausgeschaltet.
- ⊙ Stellen Sie das Gerät nur auf eine stabile, ebene Fläche.
- ⊙ Schützen Sie das Gerät vor Beschädigungen, z. B. durch:
 - Hitze, direkte Sonneneinstrahlung und offene Flammen
 - Stöße und ähnliche Gewalteinwirkungen
- ⊙ Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- ⊙ Decken Sie das Netzteil nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ⊙ Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- ⊙ Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen

Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, welche die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

- ⊙ Beachten Sie bei der Wandmontage:
 - Das Befestigungsmaterial muss auf die Beschaffenheit der Wand abgestimmt sein. Verwenden Sie ggf. anderes Befestigungsmaterial als das Mitgelieferte.
 - Vergewissern Sie sich, dass sich am Montageort in der Wand keine Leitungen (z. B. Strom, Wasser, Gas) befinden.
 - Lassen Sie ggf. die Wandmontage durch einen Fachmann ausführen.

Hinweise zu Bluetooth®

- ⊙ Funkwellen sind potentiell in der Lage, den Betrieb von Herzschrittmachern, (empfindlichen) elektronischen Geräten und anderen Funkwellen (z. B. WLAN) zu beeinflussen oder gar zu stören. Deshalb beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.
 - Träger von Herzschrittmachern sollten einen Abstand von 20 cm zu diesem Produkt einhalten.
 - Funkwellen können Störgeräusche z. B. in Mobiltelefonen oder Hörgeräten verursachen.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Räumen.
 - Treten Störungen an anderen Funkeinheiten (z. B. WLAN) auf, prüfen Sie durch Stromlosschalten der Soundbar, ob sie die Ursache ist.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Mikrowellengeräten oder Geräten, die Magnetfelder erzeugen.

4. Lieferumfang

- 1 Soundbar
- 1 Netzteil 11
- 1 Fernbedienung
- 2 Batterien Typ LR3 AAA 1,5 V
- 1 Stereo-Cinchkabel 13
- 1 TOSLINK-Kabel 14
- 2x4 Schrauben 33 (25 mm / 50 mm)
- 4 Dübel 34
- 2 Wandhalterungen 12
- 1 Bohrschablone
- 1 Kurzanleitung
- 1 Wichtige Informationen
- 1 Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät unbeschädigt ist.

Bei einer unvollständigen oder defekten Lieferung wenden Sie sich an das für Sie zuständige Service-Center des Herstellers (siehe "Garantie der HOYER Handel GmbH" auf Seite 10).

Bitte beachten Sie die Abbildungen auf der Ausklappseite.

5. Vor dem ersten Gebrauch

5.1 Fernbedienung



WARNUNG!

- ⊙ Beachten Sie beim Einlegen die Polaritätszeichen im Batteriefach.

1. BILD A: Öffnen Sie das Batteriefach 27, indem Sie den Deckel in Pfeilrichtung schieben und abheben.
2. Tauschen Sie ggf. die alten Batterien gegen neue.
3. Setzen Sie den Deckel auf das Batteriefach und schieben ihn gegen die Pfeilrichtung, bis er einrastet.

5.2 Aufstellen / Wandmontage

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät an einen Fernseher anschließen, platzieren Sie das Gerät möglichst mittig unterhalb des Fernsehers.

Aufstellen

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
2. Verbinden Sie das Netzteil 11 mit dem Gerät.

Wandmontage



WARNUNG vor Sachschäden!

- ⊙ Beachten Sie bei der Wandmontage:
 - Das Befestigungsmaterial muss auf die Beschaffenheit der Wand abgestimmt sein. Verwenden Sie ggf. anderes Befestigungsmaterial als das Mitgelieferte.
 - Vergewissern Sie sich, dass sich am Montageort in der Wand keine Leitungen (z. B. Strom, Wasser, Gas) befinden.
 - Lassen Sie ggf. die Wandmontage durch einen Fachmann ausführen.
- ⊙ Bei der Verwendung der Wandmontage sollten Sie HDMI-Winkelstecker verwenden, damit die Stecker nicht durch Knicke beschädigt werden können.

1. BILD B: Bohren Sie 2 Löcher pro Wandhalterung im Abstand von 40 cm. Verwenden Sie ggf. die beiliegende Bohrschablone.
2. Wenn Sie die mitgelieferten Dübel 34 verwenden, benutzen Sie einen Bohrer mit 8 mm Durchmesser.
3. Stecken Sie die Dübel 34 in die Bohrlöcher.
4. Befestigen Sie die Wandhalterungen 12 mit den Schrauben 33 fest an der Wand.
5. Stecken Sie alle verwendeten Kabel in die Anschlüsse (siehe "Übersicht - Anschlüsse" auf Seite 6).
6. Verbinden Sie das Netzteil 11 mit dem Gerät.
7. Hängen Sie das Gerät in die Wandhalterungen 12. Beide Wandhalterungen 12 müssen sicher in die Aufnahmen auf der Rückseite des Gerätes greifen.

5.3 Übersicht - Anschlüsse

VORSICHT: Achten Sie darauf, dass die Soundbar und die anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind, bevor Sie sie anschließen. Lesen Sie auch die Bedienungsanleitungen der Geräte, die Sie anschließen.

HINWEISE:

- Ein HDMI (ARC)-Kabel für den Eingang HDMI (ARC) 10 und ein 3,5 mm Stereo-Klinkenkabel für den Eingang LINE IN 7 sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Der HDMI (ARC) 10 Anschluss kann nur funktionieren, wenn alle Komponenten ARC-fähig sind. Ggf. müssen alte HDMI-Kabel gegen neue ARC-fähige Kabel getauscht werden.

Eingang	Verwendung	Taste Fernbedienung	Display
AUX IN 8	Anschluss mit Stereo-Cinchkabel 13, z. B. Fernseher, CD-Player	AUX 31	AUX
LINE IN 7	Anschluss mit 3,5 mm Stereo-Klinkenkabel, z. B. MP3-Player, Telefon	LINE IN 29	LINE
HDMI (ARC) 10	Anschluss mit HDMI (ARC)-Kabel, z. B. an HDMI-ARC Anschluss des Fernsehers, DVD-Player	HDMI (ARC) 17	Hd
OPTICAL IN 9	Anschluss mit TOSLINK-Kabel 14, z. B. an Digital-Receiver, DVD-Player	OPTICAL 18	OPTI
Bluetooth®	Funkverbindung, z. B. Smartphone	Ⓜ 30	bt

- An der Cinchbuchse des Ausgangs SUB OUT 6 kann ein Subwoofer angeschlossen werden. Dieser wird automatisch vom Gerät angesteuert.

5.4 Inbetriebnahme

HINWEIS: Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten in Bereitschaft (Standby-Betrieb). In diesem Modus hat das Gerät noch einen geringen Stromverbrauch. Um es vom Netz zu trennen, ziehen Sie das Netzteil 11 aus der Steckdose.

- Stecken Sie das Netzteil 11 in eine gut zugängliche Steckdose. Auf dem Display 1 wird – – angezeigt. Das Gerät ist nun im Standby-Betrieb.

6. Bedienen

HINWEISE:

- Alle Einstellungen können Sie bequem mit der Fernbedienung vornehmen. Die Grundfunktionen können Sie auch mit den Tasten am Gerät ausführen. In der Anleitung wird in der Regel die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben.
- Das Gerät schaltet sich in Standby-Betrieb, ...
... wenn innerhalb von 20 Minuten keine Bluetooth®-Verbindung aufgebaut wird oder
... wenn es ca. 20 Minuten lang kein oder nur ein sehr geringes Signal empfängt und nicht bedient wurde.

- Drücken Sie die Taste ⏻ 32, um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste ⏻ 32, um das Gerät in den Standby-Betrieb zu schalten.

6.1 Anschlussart wählen

1. Drücken Sie eine der Tasten AUX 31, LINE IN 29, HDMI (ARC) 17, OPTICAL 18 oder Ⓜ 30, um zu dem gewünschten Anschluss umzuschalten (siehe "Übersicht - Anschlüsse" auf Seite 6).
2. Am Abspielgerät starten Sie die Wiedergabe, wählen und steuern die Musiktitel.

6.2 Toneinstellungen

HINWEIS: Änderungen der Toneinstellungen werden auf dem Display 1 angezeigt.

- Lautstärke: *V00 ... V40*
- Höhen: *t -4 ... t 4*
- Bässe: *b -4 ... b 4*

Lautstärke regeln

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten VOL -/+ 22 auf der Fernbedienung oder VOL -/+ 4 am Gerät. Sie können die Tasten auch gedrückt halten, um eine schnellere Änderung der Lautstärke zu bewirken.

Stummschalten

1. Drücken Sie die Taste 🔕 16, um den Ton auszuschalten. Die Anzeige der davor eingestellten Lautstärke auf dem Display 1 blinkt.
2. Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut die Taste 🔕 16 oder eine der Tasten VOL -/+ 22 / 4.

Klangfarbe einstellen

Die Einstellungen werden nicht gespeichert, wenn Sie auf einen anderen Modus umschalten.

- Drücken Sie eine der Tasten 25, um Voreinstellungen der Klangfarben für Musik (MUSIC), Film (MOVIE), oder Sprache (DIALOG) zu wählen.

- Steuern Sie mit den Tasten TREBLE –/+ 23 die Höhen aus.
- Steuern Sie mit den Tasten BASS –/+ 24 die Bässe aus.

Klangfarbe	Tasten 25 Fernbedienung	Display
Musik	MUSIC	<i>SOnG</i>
Film	MOVIE	<i>CInE</i>
Sprache	DIALOG	<i>dIA</i>

HINWEIS: Für die Klangfarbe Film (MOVIE) ist der 3D-Effekt als Voreinstellung bereits aktiviert.

3D-Effekt ein-/ausschalten

- Drücken Sie die Taste 3D 26, um den 3D-Effekt ein-/auszuschalten.
 - Wird der 3D-Effekt eingeschaltet, wird *3d* kurz im Display angezeigt.
 - Wird der 3D-Effekt ausgeschaltet, wird die gewählte Klangfarbe (*SOnG*, *CInE* oder *dIA*) im Display angezeigt.

HDMI (ARC) Anschluss

Begriffserklärung

- HDMI steht für High Definition Multimedia Interface. Über diesen Übertragungsweg können digitale Bild- und Tonsignale übertragen werden.
- HDMI (ARC - Audio Return Channel) bedeutet, dass das Kabel über einen ARC-Kanal verfügt. Über diesen Kanal können Audiosignale in beide Richtungen gesendet werden.

Folgende moderne Geräte verfügen in der Regel über einen ARC Ausgang: Fernseher, Spiele-Konsolen oder Digital Receiver. Im Folgenden wird der Anschluss an einen Fernseher beschrieben.

Über den ARC-Kanal des HDMI-Kabels können digitale Tonsignale vom Quellgerät (z. B. Fernseher) an die Soundbar übertragen werden.

Die Tonübertragung über die HDMI (ARC) Buchse 10 kann nur funktionieren, wenn alle Komponenten ARC-fähig sind. Sollte die Übertragung nicht gelingen, müssen Sie einen oder ggf. mehrere der unten stehenden Punkte beachten:

- Das alte HDMI-Kabel muss gegen ein neues ARC-fähiges Kabel getauscht werden.
- Nicht jede HDMI-Buchse am Fernseher muss ARC unterstützen. In dem Fall muss das HDMI Kabel am Fernseher an eine andere - ARC fähige- HDMI Buchse angeschlossen werden. In der Regel sind die entsprechenden HDMI Buchsen mit ARC beschriftet. Falls nicht, schauen Sie in die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
- Bei einigen Fernsehern muss der digitale Tonausgang freigeschaltet werden. Wählen Sie den Tonausgang PCM 2.0 (PCM Stereo). Wird der Tonausgang PCM 2.0 (PCM Stereo) nicht am Fernseher eingestellt, schaltet sich die Soundbar automatisch ab.

1. Verbinden Sie die Buchse HDMI (ARC) 10 mithilfe eines ARC-fähigen HDMI-Kabels mit einer HDMI ARC Buchse Ihres Fernsehers.
2. Schalten Sie die Soundbar mit der Taste \odot 32 ein.
3. Durch Drücken der Taste HDMI (ARC) 17 wählen Sie den HDMI Eingang.
4. Schalten Sie den Fernseher ein. Beim ersten Verbindungsaufbau kann es einige Sekunden dauern, bis ein Ton über die Soundbar ausgegeben wird.

HINWEIS: Wenn Sie den HDMI (ARC) 10 Anschluss verwenden, wird die Soundbar in der Regel mit der Fernbedienung des angeschlossenen Gerätes ein- und ausgeschaltet. Das angeschlossene Gerät muss das Protokoll CEC (Consumer Electronic Control) unterstützen.

6.3 Bluetooth®

Verbindung herstellen

HINWEISE:

- Die Kennung des Gerätes ist „SSB 50 A1“.
- Nach dem Umschalten auf Bluetooth® versucht das Gerät automatisch, eine Verbindung zum letzten gekoppelten Gerät herzustellen.
- Bitte beachten Sie, dass der Verbindungsaufbau je nach Gerät und darauf verwendeter Software etwas unterschiedlich verlaufen kann.

1. Drücken Sie die Taste \odot 30, um auf Bluetooth®-Verbindung umzuschalten. Auf dem Display 1 wird *bt* angezeigt.
2. Schalten Sie das Abspielgerät (z. B. Smartphone) ein und starten Sie die Bluetooth®-Verbindung.
3. Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung „SSB 50 A1“ empfangen. Falls das nicht geschieht, drücken Sie ca. 1 Sekunde die Taste PAIR 19 auf der Fernbedienung. Auf dem Display 1 blinkt *bt* schnell.
4. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zur Soundbar her. Im Falle einer Passwortabfrage geben Sie „0000“ ein. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden. Auf dem Display 1 wird *bt* dauerhaft angezeigt und ein akustisches Signal ertönt.

HINWEIS: Abspielgeräte speichern in der Regel die Kennung des Gerätes. Bei einem erneuten Verbindungsaufbau entfällt dann, bei aktivierter Bluetooth®-Funktion, das manuelle Herstellen der Verbindung.

5. Starten Sie nun am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird von der Soundbar wiedergegeben.
6. Mit den Tasten \lll 28, \ggg 20 und \triangleright /II 21 wählen und steuern Sie die Musiktitel.

Verbindung trennen

Die Verbindung wird getrennt, wenn

- ... eines der Geräte ausgeschaltet wird;
- ... die Bluetooth®-Funktion ausgeschaltet wird;
- ... die Reichweite (ca. 10 Meter) überschritten wird;
- ... Sie die Taste PAIR 19 drücken, bis auf dem Display 1 *bt* schnell blinkt. In diesem Fall kann gleich eine neue Verbindung zu einem anderen Gerät aufgebaut werden.

7. Reinigen und Lagern



GEFAHR durch Stromschlag!

- ⊙ Ziehen Sie das Netzteil 11 aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckiger Verschmutzung können Sie auch etwas milden Reiniger, wie z. B. Spülmittel, verwenden. Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, lagern Sie es an einem Platz, wo weder starke Hitze noch Feuchtigkeit auf das Gerät einwirken können. Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung.

8. Entsorgen

Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden muss. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Gekennzeichnete Produkte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt bzw. Gemeindeverwaltung.



Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit. Batterien und Akkus, die mit den folgenden Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. die Schadstoffe: Cd (Cadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).



Verpackung

Die Verpackung wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, achten Sie auf die entsprechenden Umweltvorschriften in Ihrem Land.

9. Problemlösungen

Sollte die Soundbar einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR durch Stromschlag!

⊙ Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"> Ist die Stromversorgung sichergestellt? Wird auf dem Display 1 – – angezeigt? Bei Anschluss an die Buchse HDMI ARC 10 müssen auch das HDMI Kabel sowie das angeschlossene Gerät (z. B. ein Fernseher) ARC-fähig sein. Wenn Ihr Fernseher keinen HDMI Anschluss hat, der ARC-fähig ist, weichen Sie auf eine andere Anschlussart aus oder tauschen Sie den Fernseher. Altes HDMI-Kabel gegen ein neues, ARC-fähiges Kabel tauschen. Ist am Abspielgerät (z. B. Fernseher) das richtige Audiosignal gewählt? Wählen Sie für den Tonausgang PCM 2.0 (oder PCM Stereo).
Keine Bluetooth®-Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> Ist am Abspielgerät Bluetooth® aktiviert? Haben Sie das Gerät ausgeschaltet? Besteht eine Bluetooth®-Verbindung zu einem anderen Gerät? Drücken Sie die Taste PAIR 19, bis auf dem Display 1 <i>bt</i> schnell blinkt und stellen die neue Verbindung her.
Keine Musikwiedergabe	<ul style="list-style-type: none"> Ist die Lautstärke am Abspielgerät zu niedrig eingestellt? Ist der richtige Anschluss gewählt? Ist der Ton zu leise oder ausgeschaltet?
Störgeräusche während des Betriebes	<ul style="list-style-type: none"> Bei evtl. auftretenden Störgeräuschen entfernen Sie ggf. Mobiltelefone, Tablets oder andere Geräte mit Funkwellenbetrieb aus der näheren Umgebung der Soundbar.
Soundbar schaltet sich aus	<ul style="list-style-type: none"> Zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es ca. 20 Minuten lang kein oder nur ein sehr geringes Signal empfängt und nicht bedient wurde.

10. Technische Daten

Modell:	SSB 50 A1
Leistung: Standby Leistungsaufnahme:	2x 10 W + 1x 30 W RMS < 0,5 W
Soundbar:	Eingang: 18,0 V \equiv 1,3 A, \diamond - \oplus - \diamond
Netzteil: SHEN ZHEN CITY HONG BEN ELECTRONIC CO., LTD	Eingang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0,8 A max
Modell EU: HB40-1801300SPA	Ausgang: 18,0 V \equiv , 1,3 A, \diamond - \oplus - \diamond
Schutzklasse des Netzteils:	II \square
Audioformat:	PCM 2.0 (PCM Stereo)
Bluetooth®: Reichweite: Frequenzbereich: Sendeleistung:	v4.2 (A2DP, AVRCP) bis zu 10 m 2402-2480 MHz < 10 dBm
Eingang: LINE IN AUX IN L/R HDMI (ARC) OPTICAL IN	1x 3,5 mm Stereo-Klinkenbuchse 2x Cinchbuchse 1x HDMI ARC Buchse 1x TOSLINK-Buchse
Ausgang: SUB OUT	1x Cinchbuchse
Batterie Fernbedienung:	2x Typ LR3 AAA 1,5 V
Abmessungen (BxHxT):	ca. 94 x 8 x 10 cm (ohne Wandhalterung)
Gewicht:	ca. 2,8 kg
Betriebs- und Lagerbedingungen:	10 °C bis 35 °C Luftfeuchtigkeit 40 bis 85% relativ

Verwendete Symbole

	Schutzisolierung
	Geprüfte Sicherheit. Geräte müssen den allgemein anerkannten Regeln der Technik genügen und gehen mit dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) konform.
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die HOYER Handel GmbH die EU-Konformität.
	Geräte mit diesem Zeichen dürfen nur im Haus betrieben (trockene Umgebung) werden
	Dieses Symbol erinnert daran, die Verpackung umweltfreundlich zu entsorgen.
	Wiederverwertbare Materialien: Pappe (außer Wellpappe)
	Gleichstrom
	Zeichen für Polarität

Technische Änderungen vorbehalten.

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die HOYER Handel GmbH, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen

- der RE-Richtlinie 2014/53/EU,
- der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, sowie
- der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Eine vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter <http://qr.hoyerhandel.com/d/298734>

11. Garantie der HOYER Handel GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Leuchtmittel oder andere Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserem autorisierten Service-Center vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer IAN: 298734 und den Kassenbon als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst das nachfolgend benannte Service-Center telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Service-Center

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei)

E-Mail: hoyer@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: hoyer@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: hoyer@lidl.ch

IAN: 298734



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.

Kontaktieren Sie zunächst das genannte Service-Center.

HOYER Handel GmbH

Tasköprüstraße 3

DE-22761 Hamburg

DEUTSCHLAND